



#10  
2018

# InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

## DOMENICA 3 GIUGNO TORNA LA 35<sup>a</sup> EDIZIONE DEL PALIO DELLA GRU

### SOMMARIO



CITTÀ  
DI GRUGLIASCO

#### Distribuzione Gratuita

Direttore Responsabile:  
Fabrizio Pasquino.

In redazione:  
Fabrizio Pasquino,  
Elisa Zunino  
Realizzazione Grafica:  
Elisa Zunino e  
Fabio Cornero

Editore:  
Città di Grugliasco.  
Stampa:  
Centro stampa comunale

Foto di:  
Rolando Capozzoli,  
Onirika e Archivio comunale  
Stampato in 3.500 copie.

Redazione:  
piazza Matteotti 50, Grugliasco.  
T 011 4013011  
fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it  
www.comune.grugliasco.to.it

Chiuso in redazione  
il 18 maggio 2018

Puntuale come ogni anno, domenica 3 giugno ritorna per la 35<sup>a</sup> volta il Palio della Gru, l'attesissima manifestazione che coinvolge tutta Grugliasco; l'evento, ideato e organizzato dall'associazione Cojtà Gruliascheisa, è inserito tra gli appuntamenti di maggior rilievo e di interesse storico/turistico della Provincia di Torino e della Regione Piemonte, delle quali gode del patrocinio

Anche quest'anno gli appuntamenti sono tanti e per tutti i gusti e cominceranno lunedì 28 maggio per terminare domenica 3 giugno con l'attesissima corsa e lo spettacolo pirotecnico a conclusione di una settimana intensa.

**Pagina 2**  
Inaugurata la prima serra  
aeronica d'Italia  
**Pagina 3**  
Corso di fitwalking con  
l'associazione Iride  
**Pagina 4**  
Dal 15 maggio al 18 giugno il  
bando per i voucher scuola  
**Pagina 5**  
Entro il 25 maggio  
cantiere di legalità  
**Pagina 6**  
Call 4 interest.  
Sul filo del circo lab  
**Pagine 7-8**  
"Grugliasco swing 2018": il 26  
maggio al Tis

TUTTO IL PROGRAMMA DEL PALIO 2018 ALL'INTERNO  
DEL GIORNALE NELL'INSERTO SPECIALE

# INAUGURATA LO SCORSO 15 MAGGIO A GRUGLIASSCO LA PIÙ TECNOLOGICA COLTIVAZIONE D'ITALIA: L'AEROPONICA

Il 15 maggio scorso, a Grugliasco, in via Unità d'Italia 32, la Società agricola Alfa ha inaugurato una tra le più tecnologiche coltivazioni aeroponiche in Italia, volte alla produzione di cibo sano e salutare senza uso di pesticidi, diserbanti e veleni vari che normalmente vengono usati in agricoltura, anche in quella biologica. Presenti anche il sindaco di Grugliasco Roberto Montà e l'assessore all'ambiente Emanuele Gaito.

Il modello produttivo - italiano ed esclusivo - è stato sviluppato per coltivare verdure in serre con un impatto ambientale bassissimo.

Cibo salutare e rispetto per la natura sono, infatti, i principi su cui si basa la missione della Società agricola Alfa che con la propria produzione si lancia sul mercato forte di un'esperienza qualificata nel campo dell'orticoltura moderna e di una struttura altamente innovativa.

L'impianto di Grugliasco, completamente smart, è controllato da un sistema computerizzato che anche da remoto gestisce ogni fase della coltivazione, dalla nebulizzazione del



nutrimento per le piante alla regolazione di temperatura, umidità, valori di acidità e alcalinità. Il tutto, per garantire un ambiente sano e naturale, dove le verdure crescono protette dagli agenti atmosferici e dal pericolo di malattie causate da parassiti, batteri o funghi. Nelle serre della Società agricola Alfa non si fa uso di pesticidi, diserbanti o anticrittogamici. La coltivazione aeroponica non li richiede, perché le piante non crescono nella terra e nemmeno nell'acqua.

Rimangono "sospese", con le radici scoperte a contatto con l'aria e periodicamente sono nebulizzate con acqua arricchita da nutrienti minerali. La soluzione che non viene assorbita è raccolta da canaline e rimessa in circolo dopo essere stata filtrata, analizzata, sterilizzata e reintegrata delle sostanze

assorbite durante il ciclo di alimentazione. Va da sé che grazie a questa tecnologia sono eliminati gli sprechi idrici necessari per l'irrigazione (fino al 90-95 per cento), viene meno l'eccessivo sfruttamento da agricoltura intensiva e, appunto, è eliminato l'utilizzo di fertilizzanti chimici. Non meno importante: essendo a ciclo chiuso, si evita l'inquinamento delle falde acquifere e dell'ambiente.

La coltivazione aeroponica della Società agricola Alfa si sviluppa su un'area di 5 mila metri quadrati, su una superficie coltivabile coperta di 2.500 metri ed è a ciclo produttivo continuo.

Come spiega Gaetano Verdoliva, ideatore e sviluppatore del sistema aeroponico: «Abbiamo lavorato a questo progetto per un anno e ora siamo

felicissimi di vederlo realizzato. Le nostre grow rooms garantiranno una produzione da 10 a 20 volte superiore rispetto alle colture tradizionali, standard qualitativi elevatissimi e ci permetteranno di rispondere rapidamente alle richieste della clientela che esige cibi sani e non trattati chimicamente. Ottenuto questo primo risultato, il nostro prossimo obiettivo sarà creare una linea di cibi nutraceutici, vale a dire alimenti che favoriscano il benessere psicofisico dei consumatori». Come sentenziava Ippocrate, il "padre" della medicina: «Lasciate che il cibo sia la vostra medicina e la vostra medicina sia il cibo».

**Per informazioni:**  
mailto:info@alfaverdure.com  
https://alfaverdureperstarebene.com/

## RACCOLTA RIFIUTI NELLE FESTIVITÀ 2018: SCARICA IL CALENDARIO

La gestione della Raccolta dei Rifiuti, sul territorio di Grugliasco, si basa prevalentemente sul sistema domiciliare (porta-a-porta), secondo quanto stabilito dal vigente Regolamento Comunale. La Raccolta Differenziata sul territorio prevede la separazione dei diversi materiali già nei contenitori domiciliari attribuiti, per le frazioni di: CARTA, ORGANICO, INDIFFERENZIATO. Altre frazioni possono essere conferite nei contenitori stradali: VETRO/LATTINE, IMBALLAGGI IN PLASTICA.

I turni di passaggio per gli svuotamenti dei contenitori, da parte

dell'Azienda incaricata (CIDIU SERVIZI S.P.A.) variano a seconda delle zone del territorio e le rispettive zone sono rappresentate nella cartografia.

Durante l'anno (2018) possono esservi variazioni nei turni di passaggio, in occasione delle festività. È possibile scaricare il calendario, in pdf, delle variazioni della raccolta durante le festività del 2018: [http://www.cidiu.to.it/upload/allegati\\_comuni/550d22428788309c8187fa1d-bac88a1.pdf](http://www.cidiu.to.it/upload/allegati_comuni/550d22428788309c8187fa1d-bac88a1.pdf)

### NONOSTANTE IL MALTEMPO E LA PIOGGIA PROSEGUONO I TAGLI DELL'ERBA

Nonostante il maltempo, anche se con molte difficoltà, si sta concludendo il taglio nelle zone del centro. Di seguito le aree sulle quali, tempo permettendo, si procederà con il taglio dell'erba.

L'Amministrazione comunale una volta completate le aree principali del Gerbido, interverrà con i tagli dell'erba nelle scuole e soltanto terminate queste ultime, potrà far intervenire gli operai nella zona industriale.

L'Amministrazione comunale è consapevole dell'altezza dell'erba, ma più che tagliare tra un temporale e l'altro non si può fare e purtroppo la qualità del lavoro non è sempre ottimale proprio perché l'erba è molto alta e bagnata.

### FINO AL 31 MAGGIO VIA GIORDANO BRUNO CHIUSA AL TRAFFICO

Fino al 31 maggio via Giordano Bruno rimarrà chiusa al transito veicolare e non vi si potrà sostare per consentire la realizzazione delle opere di urbanizzazione a scomputo da parte della ditta Secap.



# CON L'ASSOCIAZIONE IRIDE IL CORSO DI FITWALKING CON METODO MAURIZIO DAMILANO AL PARCO PORPORATI

L'Associazione iride propone il corso di fitwalking certificato metodo Maurizio Damilano, tenuto da un istruttore abilitato e bastato su un format allo scopo di acquisire una corretta tecnica del cammino fitwalking (camminare per stare bene), essere in grado di raggiungere, al termine del corso, la capacità di camminare alla velocità

di almeno 6 km all'ora, indicata come ingresso del cammino nell'area sportiva per almeno 40 minuti.

Il corso certificato si svolgerà in 10 lezioni, durante le quali verranno effettuati due test per la misurazione della funzionalità cardiocircolatoria e l'identificazione del grado sportivo fitwalking. A fine



corso, agli allievi sarà consegnato l'attestato di partecipazione al corso

certificato metodo Maurizio Damilano. Il corso del corso è di 120 euro comprensivi di assicurazione, iscrizione all'associazione maglietta. Il corso si terrà al parco Porporati.

Per maggiori informazioni si può scrivere all'indirizzo mail [marcobon62@gmail.com](mailto:marcobon62@gmail.com) o mandare un whatsapp al 334 6624399.

## “CAMMINARE LA MEDICINA A COSTO ZERO!”: FARE SPORT AL PARCO PORPORATI CON L'ASSOCIAZIONE IRIDE

“Camminare: la medicina a costo zero!”. Ogni lunedì e mercoledì a partire dalle 18,30 e fino alle 19,30 al parco Porporati area campi da tennis/bar si ritrova il

gruppo di cammino per un'attività patrocinata dall'assessorato allo sport e seguita da un istruttore dell'A.S.D. Iride con qualifica di istruttore fitwalking certificato metodo

Damilano. Il gruppo si ritroverà due volte a settimana durante tutto l'anno. Verrà richiesta una quota di partecipazione di 10 euro annua per l'iscrizione all'associazione

comprensiva di assicurazione. È necessario portare un certificato medico per attività sportiva non agonistica.

## SUCCESSO PER IL MEMORIAL “ANDREA BARDO” ALL'USD PRO GRUGLIASCO

Si è svolta lo scorso 1° maggio la selezione a coppie di categoria C per i Campionati Nazionali di bocce memorial “Bardo Andrea”. Alla competizione hanno partecipato ben 80 formazioni provenienti da tutto il Comitato Provinciale di Torino. La manifestazione ha riscosso un ottimo gradimento anche da parte degli spettatori appassionati che hanno riempito la sede dell'Usd Pro Grugliasco per tutta la giornata.

Questo il risultato della giornata di gara:

1ª Classificata SILPA RAGUSA con Savio Michele e Garbero Giovanni (Q)

2ª Classificata LA TOLA con Bertolina Sergio e Bottino Roberto (Q)

3ª/4ª Classificata BORGARESE con Caglio Umberto e Brugiafreddo



Stefano  
3ª/4ª Classificata LA COSTANZA con Todde Mario e Truffo Luciano

«L'Usd Pro Grugliasco - dice Franco Fochi - ringrazia il Comitato Provinciale per la fiducia data affidandoci questa competizione. Un ringraziamento doveroso va alla famiglia di Andrea Bardo Andrea per la disponibilità e la partecipazione dimostrata in questo periodo organizzativo».

## SUCCESSO PER LA FESTA DEI COSCRITTI DEL 1939 SUL LAGO MAGGIORE

Gli organizzatori della fortunata festa dei coscritti del 1939 (Pavanello, Ferro e Gurlino), svoltasi lo scorso 12 maggio sul lago Maggiore, ringraziano

tutti i partecipanti e gli addetti stampa di “InGrugliasco15” per la collaborazione. Arrivederci al prossimo anno per festeggiare gli 80 anni.



## SOGGIORNI MARINI A RIMINI, PIETRA LIGURE E ISCHIA: TUTTE LE INFORMAZIONI PER LE ISCRIZIONI

Rimini, Pietra Ligure e Ischia sono le tre località confermate per i soggiorni marini 2018. Le tariffe e le date sono state definite, con tre turni disponibili per Rimini (di cui due a giugno e uno a settembre) e uno per Pietra Ligure e Ischia, rispettivamente a fine giugno e ottobre. Tutte informazioni dettagliate nei pdf sul sito web del Comune, compreso il modulo di iscrizione.

## PROSEGUONO GLI APPUNTAMENTI CON L'AUSER

Proseguono le attività dell'Auser in via San Rocco 20. Ogni lunedì e mercoledì fino a maggio 2018, dalle 15 alle 15,50, corsi di ginnastica dolce (iscrizioni in segreteria); ogni martedì, dalle 15 alle 18, si cuce la “tela della solidarietà...e altro”.

Ogni mercoledì dalle 16 alle 18 balli di gruppo, ogni giovedì dalle 15 alle 18 pomeriggi danzanti e ogni sabato serate danzanti dalle 21.

## IL 25 MAGGIO VISITE E PRELIEVI DEL SANGUE ALL'AVIS

Ecco le date dei prelievi dell'associazione cittadina Avis. Le visite e i prelievi si svolgono nella sede Avis, in piazza Matteotti 45, dalle 8,30 alle 11, nei seguenti giorni del 2018:

venerdì 25 maggio  
venerdì 22 giugno

mercoledì 25 luglio  
mercoledì 26 settembre  
mercoledì 24 ottobre  
venerdì 23 novembre

È consentita una leggera colazione prima del prelievo.  
Info Avis: T 011 4143150 - [avis.grugliasco@alice.it](mailto:avis.grugliasco@alice.it)

# VOUCHER SCUOLA 2018-2019 DAL 15 MAGGIO AL 18 GIUGNO APRE IL NUOVO BANDO PER IL SOSTEGNO ALLE FAMIGLIE PER IL DIRITTO ALLO STUDIO

A partire dal 15 maggio, e con scadenza al 18 giugno 2018 è aperto il bando relativo al voucher per il diritto allo studio. Tale bando consente alle famiglie degli studenti piemontesi iscritti all'anno scolastico 2018/2019 di presentare un'unica domanda per gli aiuti economici alle famiglie per il diritto allo studio, finanziati con risorse regionali e statali.

Anche per quest'anno è confermato l'utilizzo del "voucher elettronico", il cui valore è determinato sulla base della situazione ISEE anno 2018, per spese di iscrizione e frequenza (retta scolastica) oppure, in alternativa, per spese relative a libri di testo, trasporto e attività integrative (inserite nel POF).

Al fine di consentire alle famiglie non ancora in possesso dell'attestazione ISEE 2018 di



poter presentare comunque la domanda, l'Amministrazione Regionale acquisirà direttamente dalla banca dati INPS le dichiarazioni ISEE valide alla data del 30 giugno. Pertanto le famiglie potranno partecipare al bando anche se non ancora in possesso di ISEE a condizione che lo ottengano entro il 30 giugno.

Le famiglie, così come avvenuto in precedenza, riceveranno un buono spendibile presso tutti i punti convenzionati, i comuni e le autonomie scolastiche per le spese relative a libri di testo, trasporto, attività integrative, materiale didattico e dotazioni tecnologiche funzionali all'istruzione. I buoni avranno scadenza al 30 giugno 2019. Si tratta di un risultato

importante che, a seguito di un attento lavoro, consentirà l'erogazione del voucher all'avvio dell'anno scolastico 2018/2019. Infatti, a seguito dell'istruttoria a cura degli uffici regionali, le famiglie aventi diritto riceveranno tale buono nei primi giorni di settembre, in tempo utile per fare fronte alle spese per la frequenza scolastica nel momento in cui sono maggiormente richieste.

Sul sito della Regione Piemonte [www.regione.piemonte.it/istruzione](http://www.regione.piemonte.it/istruzione) trovate le indicazioni relative ai criteri di accesso e alle modalità di presentazione della domanda on line già sperimentate per i bandi precedenti, attraverso le credenziali di Sistema Piemonte.

Per la compilazione occorrerà scaricare il modulo di domanda, salvarlo su postazione locale, compilarlo elettronicamente, validarlo e trasmetterlo accedendo nuovamente al sistema.

La compilazione del modulo consente inoltre di presentare domanda per il CONTRIBUTO STATALE "LIBRI DI TESTO", rivolto, come noto, agli studenti iscritti all'anno scolastico 2018/2019 alle scuole secondarie di I° e II° grado statali e paritarie e agenzie formative in obbligo d'istruzione in possesso di I.S.E.E. anno 2018 fino ad Euro 10.632,94.

A partire dal 15 maggio l'Amministrazione regionale provvederà ad aggiornare i siti web di interesse al fine di fornire ai cittadini informazioni complete ed esaustive sul servizio offerto.

## IL 29 MAGGIO ULTIMO INCONTRO DI AVVINAMENTO CON IL SOMMELIER ANTONIO CAVALLO ALLA SCUOLA LA SALLE

"Avvinamento" presenta "Ma a Chi Vuoi Darla... a Bere...(mai dare ascolto ad un sommelier!!!)". Si tratta di quattro serate dedicate al vino, all'enologia nel suo complesso e al fantastico mondo che gli ruota attorno. A ogni appuntamento verranno presentati,

illustrati e soprattutto degustati (almeno) quattro vini. In particolare: il 29 maggio "Vini... gastronomici: serata dedicata agli abbinamenti cibo-vino". Gli incontri si svolgeranno in via Perotti 94 presso la Scuola La Salle dalle 21 alle 23 circa. Le serate sono aperte

a tutti gli amanti del vino e della buona compagnia. Gli argomenti saranno introdotti e trattati da Antonio Cavallo (sommelier, ma soprattutto appassionato). Il costo di partecipazione alle quattro serate è di 60 euro comprensiva delle dispense, del set degustazione (calice

e porta calice) e degli abbinamenti (cibo/vino)

Info: Antonio Cavallo (333-9348675) [avvinamento@gmail.com](mailto:avvinamento@gmail.com) oppure Scuola La Salle [segreteria@lasallegugliasco.it](mailto:segreteria@lasallegugliasco.it).

## IL 29 E IL 30 MAGGIO I CORSI DI PASTICCERIA GO FOOD SCUOLA KING: UNA FAMIGLIA RACCONTA LA REALTÀ SIRIANA

GO - Grugliasco Oratorio presenta "Go food, una nuova attività appetitosa". Si tratta di un corso base di pasticceria al costo di 100 euro. Durante il corso verranno rilasciate le dispense delle ricette. Occorre non dimenticare il grembiule, l'elastico per i capelli e un contenitore per portare a casa le creazioni. I posti sono limitati. Questo il programma: il 29 maggio dalle 9,30 alle 12 e il 30 maggio dalle 17 alle 19,30 pan di Spagna, le torte di compleanno. Per informazioni e iscrizioni segreteria GO in via Cravero 18 (lun-ven 16,30-19; sabato 15-19); [info@grugliascooratorio.it](mailto:info@grugliascooratorio.it).



Poche settimane fa gli studenti della scuola King e una delegazione di ragazzi della secondaria Levi si sono riuniti, nel giardino della scuola primaria, per un momento di riflessione collettiva, legata alla manifestazione "SCUOLEINPIAZZAPERLASIRIA". Hanno accolto una famiglia siriana ospite della città di Collegno. All'iniziativa, organizzata da tutti gli insegnanti dell'istituto, hanno partecipato Andrea Zampollo del Sermig, Lucetta Sanguinetti, Presidente dell'Associazione "La Fabbrica della Pace" di Collegno e la famiglia Saad, che ha raccontato la propria esperienza di profughi in fuga dalla guerra. I ragazzi della secondaria hanno letto brani sulla situazione in Siria, poesie e testi scritti dagli alunni

medesimi. I bambini della primaria hanno cantato le canzoni "lo ci sto" (del Sermig), "Non mi avete fatto niente" (di Ermal Meta e Fabrizio Moro) e recitato la poesia di Rodari "Promemoria". La manifestazione, che ha visto la partecipazione corale e a tratti commossa dei presenti, si è conclusa con un momento di silenzio/meditazione, per ritrovare innanzitutto la pace interiore, e col canto "Shalom", intonato da una bambina della Primaria. Una mattinata dove i valori di pace, solidarietà e accoglienza hanno prevalso e sono stati concretizzati dalle centinaia di studenti presenti nel cortile della scuola che hanno ascoltato con attenzione come la famiglia sia scappata dalla loro terra, la Siria.

# ENTRO IL 25 MAGGIO CANTIERE DI LEGALITÀ - PROVE GENERALI DI CITTADINANZA CON GRUGLIASCO GIOVANI

Cantiere di Legalità: la nuova opportunità di protagonismo giovanile per l'estate 2018, targata GrugliascoGiovani. Un percorso che partirà il 09 giugno e coinvolgerà nel periodo estivo 12 giovani, tra i 16 e i 21 anni. Un viaggio di scoperta delle storie di mafia e antimafia sul territorio piemontese. È prevista la visita a 3 beni confiscati: Performing Media Lab a Torino, Cascina Arzilla a Volvera e Cascina Caccia a San Sebastiano Po. Sarà l'occasione per entrare a far parte del gruppo dei giovani "peer per la legalità", che avranno il compito di raccogliere storie, racconti e



testimonianze e che apriranno spazi di confronto e riflessione con i propri coetanei. Infatti successivamente alla visita, sarà cura del gruppo costruire momenti di formazione collettiva da rivolgere in prima battuta ai partecipanti al progetto Piazza Ragazzabile, che nello stesso periodo saranno impegnati ad

operare nelle aree verdi sparse per la città con il cantiere di ecologia urbana. La volontà è di favorire l'interazione tra i due gruppi dando forma concreta all'impegno civile, prendendosi cura del bene comune. Sarà un piccolo pezzetto di strada da costruire insieme per lo sviluppo di una comunità di giovani attenti e responsabili che vivranno il proprio territorio non più da spettatori, ma da protagonisti.

"L'Amministrazione Comunale ha deciso di avviare il progetto "Cantiere di legalità" per far comprendere che le Mafie

esistono anche in Piemonte e per far sporcare le mani ai ragazzi in questi beni tolti ai mafiosi per restituirli alla comunità. Consiglio ai ragazzi di partecipare a questo progetto perché avranno la possibilità di vivere questi luoghi respirando ciò che è avvenuto al loro interno ma soprattutto per comprendere il valore straordinario che oggi hanno i beni confiscati per la comunità"

Per informazioni è possibile contattare Barbara 388.9555135 o scrivere una mail a [grugliascoGiovani@gmail.com](mailto:grugliascoGiovani@gmail.com) entro il 25 maggio.

## "ANIMAZIONE NEI PARCHI" A CURA DI GRUGLIASCO GIOVANI - COINVOLTI UNA TRENTINA DI GIOVANI

Anche quest'anno riparte il progetto di volontariato "Animazione nei Parchi" organizzato da GrugliascoGiovani e promosso dall'Assessorato alle Politiche Giovanili. Più di 30 giovani volontari si divertiranno a coinvolgere i più piccini in giochi, prove di abilità e interventi di animazione in 3 parchi pubblici della città di Gru-

gliasco. La proposta è gratuita ed è realizzata in collaborazione con alcune associazioni del territorio che supporteranno gli animatori nella promozione e nella comunicazione dell'iniziativa.

Quest'anno inoltre l'iniziativa è inserita del Festival della Sostenibilità "Bee Green", un progetto patrocinato

dalla Regione Piemonte, che vede impegnate associazioni e Comuni del territorio metropolitano nella promozione del tema della sostenibilità ambientale.

A partire dalle 16.30 i parchi in cui si possono trovare gli animatori sono: - Parco Porporati - mercoledì 30

maggio  
- Parco Paradiso (Borgata Paradiso) - giovedì 24 e 31 maggio  
- Parco Kimberly (Borgata Gerbido) - venerdì 25 maggio e 1 giugno

Per saperne di più contattaci allo 011.4013043 oppure scrivici su [grugliascoGiovani@gmail.com](mailto:grugliascoGiovani@gmail.com)

## AL TERMINE IL PROGETTO POMERIGGI IN BOTTEGA 2018 CON 5 GIOVANISSIMI IMPEGNATI NEL SOCIALE

Anche quest'anno arriva al termine il progetto "Pomeriggi in Bottega" gestito da GrugliascoGiovani in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Giovanili del Comune di Grugliasco, la cooperativa sociale "La Bottega" e l'associazione "Club dei100".

L'iniziativa ha coinvolto 5 giovanissimi volontari del territorio

che hanno deciso di impegnarsi nel sociale e nello specifico di conoscere, ascoltare e coinvolgere gli utenti, con svantaggio intellettuale, del Centro Diurno sito presso il parco culturale "Le Serre". I volontari sono stati affiancati nel percorso da operatori ed educatori nella progettazione di un percorso ludico-ricreativo-laboratoriale che ha determi-

nato in concreto varie tipologie di attività: dai balli di gruppo al canto, dal laboratorio creativo all'educazione ambientale, dal gioco di gruppo alla pittura.

Quest'anno l'entusiasmo e la passione del gruppo di lavoro sono stati incontenibili, così tutti, armati di colori, pennelli e secchia hanno deciso di dare il proprio contributo personale

nel "prendersi cura della città" dunque riverniciare alcuni arredi presso il Parco Porporati. Il laboratorio - detto "Piazza BottegABILE" - ha sottolineato come l'impegno e la cura della collettività e dei beni pubblici siano trasversali ad ogni singolo e gruppo e, che debbano sempre essere corroborati di vivacità ed iniziativa!

## SABATO 26 MAGGIO "CENA IN PIAZZA" CON GRUGLIASCO GIOVANI

Sabato 26 maggio alle 19, in piazza 66 Martiri, si svolgerà "Cena in Piazza" un'iniziativa ideata da Grugliasco Giovani e organizzata dalla Città di Grugliasco e dalla cooperativa sociale San Donato, per riunire i grugliaschesi, e non solo, e fargli vivere un momento diverso dal solito. La piazza sarà allestita con sedie e tavoli, che saranno apparecchiati

dai partecipanti, nel rispetto dell'ecologia. Chi parteciperà dovrà preparare la cena per sé e per chi lo accompagnerà. Le iscrizioni saranno aperte fino ad esaurimento posti.

Per info e iscrizioni: [www.grugliascoGiovani.org](http://www.grugliascoGiovani.org) - T 011 4013043 - [grugliascocenainpiazza@gmail.com](mailto:grugliascocenainpiazza@gmail.com)

## FINO AL 31 MAGGIO SI PARTECIPA AL CONCORSO GRATUITO YATTAMICS

Torna YATTAMICS, il concorso gratuito e aperto a tutti da qualsiasi città. È organizzato insieme alla Scuola Internazionale di Comics di Torino per la realizzazione di murales fumettistici nella nostra Città.

Ci si può candidare inviando, dal 1° aprile al 31 maggio, un disegno, i 5 migliori potranno

realizzare il proprio murales e tra questi i 3 più belli saranno premiati! Non bisogna essere esperti di murales, basta saper disegnare.

Questa è la pagina con il bando e tutti i dettagli: <https://www.facebook.com/yattamics>

## CALL 4 INTEREST. SUL FILO DEL CIRCO LAB: SI CERCANO COMPAGNIE PER ATTIVITÀ DI SPETTACOLO E GESTIONE LABORATORI CIRCENSI

Nell'ambito del progetto triennale SUL FILO DEL CIRCO LAB, la Città di Grugliasco, in collaborazione con Fondazione Circo Vertigo e ACCI-Associazione Circo Contemporaneo Italia, invita le giovani compagnie di circo contemporaneo a manifestare il proprio interesse per un ingaggio in attività di spettacolo e di gestione di laboratori circensi, rivolti a giovani di età 11-20 anni e famiglie.

Le attività di progetto si svolgeranno da settembre 2018 a Grugliasco e nei territori dei Comuni aderenti al progetto, ovvero Collegno, Leini, Moncalieri, Rivalta di Torino, Rivoli, Settimo Torinese, Venaria Reale, in teatri, scuole e centri di aggregazione giovanile, in particolare in aree periferiche e



borgate e hanno come obiettivo l'inclusione sociale nelle aree di riferimento. L'ingaggio delle compagnie è di durata almeno trimestrale, rinnovabile.

Le giovani compagnie sono invitate ad inviare una dichiarazione di interesse corredata con un profilo delle esperienze di studio, residenza, creazione, spettacolo, gestione di laboratori. Utile fare

riferimento a materiali video e fotografici online. Inviare le vostre candidature entro il 15/06/2018 a: cultura@comune.grugliasco.to.it.

Le candidature selezionate costituiranno una lista da cui attingere per la conduzione di attività di progetto.

Ecco i principali spazi a disposizione per le attività di progetto:

Grugliasco: Parco Culturale Le Serre, Teatro Le Serre, Auditorium Parco Paradiso, Parco Paradiso, Giardini Kimberly Gerbido, auditorium Centro Civico V. Somalia  
Collegno: Stireria Lavanderia a Vapore, anfiteatro di Piazza Europa Villaggio Dora, Scuola Primaria Villaggio Dora, sedi di associazioni culturali

Leini: Teatro Civico Pavarotti  
Moncalieri: Fonderie Teatrali  
Limone, Centro Polifunzionale e Piazza Borgata Santa Maria, Scuola Media Statale Clotilde, Parco Lineare Junglaris, Punto Giovani Sonika, Piazzale Esselunga Via Prali, Casa Zoe  
Rivalta di Torino: Centro Giovani Tetti Francesi, Piazza frazione Pasta

Rivoli: Maison Musique, Auditorium@Istituto Musicale, Sala conferenze Casa del Conte Verde, Centro giovani "IoCentro", Piazzale Castello di Rivoli, piste di pattinaggio coperte  
Settimo Torinese: Teatro Civico Garybaldi  
Venaria Reale: Teatro Concordia, aula didattica della Reggia, sala convegni presso Cascina Medici del Vascello, sedi di associazioni.

## LO SCORSO 16 MAGGIO INAUGURATA UNA TARGA ALLA MEMORIA DEL CLN NELL'AULA DEL CONSIGLIO COMUNALE

Mercoledì 16 maggio, alle 18,20, nell'aula del Consiglio Comunale, al primo piano del municipio di Grugliasco, in piazza Matteotti 50, prima dell'apertura della seduta di Consiglio Comunale, si è svolta una breve cerimonia di scoprimento di una targa alla memoria dei componenti il Comitato di Liberazione Nazionale (CLN) operativo a Grugliasco dal maggio 1944 all'aprile 1945: Giuseppe Dassetto (presidente), Camillo Cenni, Carlo Cornaglia, Alberto



Gurlino, Manfredo Manfredini, Giacomo Mossa.

Hanno partecipato il figlio di Alberto Gurlino e il figlio di Manfredo Manfredini, oltre a Giovanni Bongiovanni, in rappresentanza dell'associazione famiglie delle vittime dell'eccidio di Grugliasco e Collegno del 30 aprile 1945, e alla delegazione dell'Associazione Nazionale Partigiani d'Italia (ANPI), che, insieme al presidente della Consulta Antifascista di Grugliasco, hanno promosso l'iniziativa.

## DAL 27 MAGGIO AL 3 GIUGNO "GALLERIA SABAUDA" IN VILLA

L'Istituto per i Beni Marionettistici e il Teatro Popolare, la Città di Grugliasco e la società Le Serre presentano "La Galleria Sabauda" di Carlo Sterpone, una personale dell'artista, curata da Enrico di Carlo, con i ritratti di una cinquantina di personaggi tutti rigorosamente legati al Piemonte e a Torino.

L'inaugurazione è prevista per domenica 27 maggio alle 11 a Villa Boriglione in via Tiziano Lanza 31 all'interno del parco culturale Le Serre.

La mostra resterà aperta fino al 3 giugno dalle 15,30 alle 19. Info: 360 457237.



## IL 29 MAGGIO RITROVO PER GLI APPASSIONATI DI FOTOGRAFIA AL FOTOCLUB "LA GRU"

Il Fotoclub La Gru si ritrova ogni martedì alle 21 in via Scoffone presso "Città Futura" nel parco San Sebastiano.

Ecco il programma. A maggio: martedì 29 concorso interno "portfolio".

A giugno: martedì 5 analisi critica delle opere presentate al concorso interno, il 12 il socio Piercarlo Abba presenterà il portfolio su stampe "le mongolfiere di Chateau-d'oex", il 19 serata con immagini a ruota libera e il 26 concorso interno a tema fisso 2la diagonale".

## OGNI DOMENICA APERTURA DEL RIMU CON LA MOSTRA DEDICATA ALLA CINECITTÀ GRUGLIASCHESE

L'associazione Cojta Grugliascheisa organizza ogni domenica, dalle 15 alle 18, l'apertura del Rimu con la mostra "Grugliasco, dove si giravano i film muti" - Mostra ed esposizione di foto e filmati della "Cinecittà" grugliaschese ad inizio '900. La mostra sarà visibile presso i locali del RiMu in Villa Boriglione (Parco culturale Le Serre) di Grugliasco - via Tiziano Lanza 31 - e sarà visitabile tutte le domeniche fino alla prossima estate 2018, dalle ore 15 alle ore 18. L'ingresso è gratuito e, fatto salvo per gruppi numerosi, non è necessario prenotare.

Info: Associazione Cojta Grugliascheisa - cojta@libero.it - facebook - 011 7808242 - 345 8902198.

# "GRUGLIASCO SWING 2018" GIUNTA ALLA 4<sup>A</sup> EDIZIONE L'APPUNTAMENTO È SABATO 26 MAGGIO 2018 AL TEATRO LE SERRE

Sabato 26 maggio, avrà luogo la quarta edizione del Festival artistico "GRUGLIASCO SWING". La rassegna, interamente dedicata alla musica swing, è ideata e diretta da AGAMUS - "Associazione Giovani Amici della Musica" con sede a Grugliasco. Realizzata in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura del Comune di Grugliasco, gode del patrocinio della Città di Grugliasco. Durante l'intero pomeriggio di Sabato 26, a partire dalle 13 fino alle 18 vi saranno esibizioni musicali all'aperto nello stile di New Orleans, ad opera di una formazione dixieland itinerante che percorrerà le vie del centro e del mercato cittadino, oltre a punti musicali dislocati presso il centro commerciale Le Serre e presso la torre campanaria di via Lupo.

Il festival terminerà con il concerto dalle 21 alle 23,30, presso il Teatro Le Serre: sarà una rassegna concertistica alla quale prenderanno parte il quartetto del trombettista Emilio Soana e tre big band, per un totale di oltre 60 artisti che si alterneranno sul palco. Il pubblico potrà accedere al foyer del Teatro già dalle 20,15 per visitare un'esposizione



di fotografie degli artisti che si esibiranno nel corso della serata.

Gli artisti che prenderanno parte alla rassegna saranno:  
EMILIO SOANA QUARTET  
BJC BIG BAND  
EASY BIG BAND  
AGAMUS BIG BAND  
CADILLAC SWINGERS  
DIXIE FOUR  
TORINO DIXIE  
SWING MASONRY  
STANDARD JAZZ QUARTET  
MARCELLO PICCHIONI TRIO

## PROGRAMMA

### Pomeriggio di Sabato 26:

dalle 13,00 alle 18,00: "Swingin' On The Road", esibizioni lungo le vie del centro cittadino. In particolare:  
dalle 13,00 alle 14,30: concerto

del tío MARCELLO PICCHIONI SWING TRIO (swing anni '40) presso l'area coperta del Centro Commerciale Le Serre di via Spanna a Grugliasco;  
dalle 15,30 alle 17,30: "Swing promenade", musica itinerante per le vie del centro e lungo il mercato cittadino con il quintetto TORINO DIXIE. Partenza alle 15,30 da via Lupo; percorso: via Lupo, via Spanna, v.le Echirolles, via Lanza, via Perotti, via Spanna, p.za Marconi, via Lupo, p.za Matteotti, p.za 66 Martiri. Arrivo alle 17,30 presso la torre campanaria di via Lupo; dalle 16,30 alle 18,00 esibizione del quartetto STANDARD JAZZ QUARTET (swing anni '40-'50) in via Lupo, presso la torre campanaria.

### Serata di Sabato 26:

dalle ore 21,00 alle 23,30:

"Grugliasco Swing Gala", concerto di chiusura, presso il Teatro Le Serre (Parco Culturale Le Serre, via T. Lanza 31). Prenderanno parte alla serata:

- il quartetto EMILIO SOANA QUARTET, da Milano, guidato dal M° E. Soana;

- l'orchestra BJC BIG BAND, da Biella, diretta da Angelo Rolando;

- l'orchestra EASY BIG BAND, da Trofarello, diretta dal M° Ezio Petrin;

- l'orchestra AGAMUS BIG BAND, da Grugliasco, diretta dal M° Gianluca Nosenzo; Presenta la serata, Andrea Colognese.

**Per qualsiasi informazione o materiale sul Festival "GRUGLIASCO SWING 2018" si prega di contattare:**  
AGAMUS - Associazione Giovani Amici della Musica  
Via G. B. de La Salle 4 - 10095 Grugliasco (TO) tel. 011 7802878  
www.agamus.it  
agamus@agamus.it

## IL 25 MAGGIO TORNA GRUGLIASGOT TALENT A BORGATA PARADISO

L'Associazione "La Quaglia in Paradiso" con il patrocinio della Città di Grugliasco, in collaborazione con MegaMauro entertainment organizza la 3<sup>a</sup> edizione del "GrugliasGOT TALENT" abbinato all'elezione di Miss Paradiso 2018.

Il talent sarà dedicato a numerose categorie di artisti: cantanti, gruppi vocali e musicali, coppie di ballo, cabarettisti e strumentisti.

Ci saranno due serate di preselezione presso il Teatro Paradiso (viale Radich, 4 - Grugliasco)



venerdì 25 maggio, la serata finale si svolgerà sabato 23 giugno in piazzale Scuola Levi (viale Radich - Grugliasco).

Informazioni ed iscrizioni sulla pagina Facebook GRUGLIASCOTALENT o scrivendo alla mail grugliasgotalent@gmail.com.

## IL 26 E IL 27 MAGGIO SPETTACOLO "MA IO NON SONO RAZZISTA" CON VIARTISTI

La compagnia Viartisti presenta sabato 26 maggio, alle 21, e in replica domenica 27 maggio, alle 17, presso lo Chalet Allemand nel parco culturale in via Tiziano Lanza 31, "Ma io non sono razzista". Questa la trama dello spettacolo: in un anno, del vicino futuro, e in un luogo imprecisato del Piemonte. Uno stanzone dove sono stati radunati uomini e donne in attesa della disinfestazione in corso per le strade della città dove vivono. È ormai consuetudine disinfestare città e paesi. Avviene all'improvviso e chi è colto per strada è rastrellato dalle forze dell'ordine e radunato in stanconi appositi. Nessuno si chiede perché e quando, di preciso, tutto

questo sia cominciato. La necessità di passare il tempo e la mancanza di un posto comodo per tutti creano le condizioni per l'intrecciarsi di dialoghi, conflitti, relazioni. Ognuno mette a nudo i propri pregiudizi, le proprie paure, i propri pensieri in un crescendo drammatico, segnato anche dall'arrivo sorprendente di un misterioso barbone.

Info: Viartisti - via Tiziano Lanza 31 - www.viartisti.it - viartistiteatro@gmail.com





CITTÀ  
DI GRUGLIASCO

presentano



# GRUGLIASCO 2018 SWING

GRUGLIASCO  
SWING  
FESTIVAL

dal 19 al 26 maggio

## Sabato 19 maggio

### SWINGIN' GALLERY

ORE 17,00 - GALLERIA SHOPVILLE LE GRU  
ANIMAZIONE MUSICALE ITINERANTE

**TORINO DIXIE**

ORE 18,00 - GALLERIA SHOPVILLE LE GRU  
ANIMAZIONE MUSICALE - corridoio ovest (lato ipermercato)

**SWING MASONRY**

## Domenica 20 maggio

### THE SWING PARK

ORE 16,00 - PARCO PARADISO - Via Radich, Grugliasco

**DIXIE FOUR**

ORE 17,30 - PARCO PARADISO - Via Radich, Grugliasco

**CADILLAC SWINGERS**

## Sabato 26 maggio

### SWINGIN' ON THE ROAD

ORE 13,00 - CENTRO COMM. "LE SERRE" - Via Spanna, Grugliasco

**MARCELLO PICCHIONI SWING TRIO**

ORE 15,30 - **SWING PROMENADE** - ANIMAZIONE MUSICALE ITINERANTE  
partenza h.15.30 - V.Lupo / V.Spanna / V.le Echiroles (mercato) / V.Lanza / V.Pirrotti /  
/ V.Spanna / P.za Nardoni / V.Lupo / P.za Matteotti / P.za G. Martini / V.Lupo - arrivo h.17.30

**TORINO DIXIE**

ORE 16,30 - VIA LUPO - TORRE CAMPANARIA

**STANDARD JAZZ QUARTET**

### GRUGLIASCO SWING GALA

ORE 21,00 - TEATRO LE SERRE - Via T.Lanza 31, Grugliasco

**EMILIO SOANA QUARTET**

**BJC BIG BAND**

**EASY BIG BAND**

**AGAMUS BIG BAND**

#### INFO GENERALI:

AGAMUS - Associazione Giovani Amici della Musica  
Via Lu Sulle 4 - Grugliasco  
Tel. 011.7802878 - 335.6331634  
Lun-ven h. 17-19  
agamus@agamus.it  
www.agamus.it

#### PRENOTAZIONI CONCERTO 26 MAGGIO (Grugliasco Swing Gala).

TEATRO LE SERRE  
Parco Culturale Le Serre - Via. T.Lanza 31 - Grugliasco  
Tel. 011.0714488 - 327.7423350  
Lun-ven h.10-13; 16-19 - Sab h.10-13  
biglietteria@teatroleserre.it - www.teatroleserre.it

IN COLLABORAZIONE CON:



CITTÀ  
DI GRUGLIASCO  
ASSESSORATO ALLA CULTURA



SPONSOR TECNICO

Dove c'è musica, c'è

